

Paulo Nhoma A Edi Kan A
 Ɔkyerɛw Kɔmaa
 Korintofo

Nkyia

¹ Saa krataa yi fi me, Paulo a ɛnam Onyankopɔn pɛ so nti, wɔafɛ me sɛ menyɛ Kristo Yesu somafo no ne onua Sostene nkyɛn,

² Yɛde rekɔma Onyankopɔn asafo a ɛwɔ Korinto no ne wɔn a wɔafɛ wɔn se wɔmmɛyɛ Onyankopɔn akyidifo kronkron no, ne wɔn a wɔwɔ baabiara a wɔbɔ yɛn Awurade Yesu Kristo din sɛ ɔyɛ wɔn ne yɛn Awurade no:

³ Ɔdom ne asomdwoe a efi yɛn Agya Onyankopɔn ne yɛn Awurade Yesu Kristo nka mo.

Aseda

⁴ Esiane adom a Onyankopɔn nam Kristo Yesu so dom mo no nti, daa meda Onyankopɔn ase ma mo. ⁵ ɛnam ne so ama moayɛ ma biribiara mu, ɔkasa ne adwene mu. ⁶ Kristo ho asɛm atim wɔ mo mu. ⁷ Esiane sɛ moretwɛn ama wɔada yɛn Awurade Yesu Kristo adi no nti munya nhyira biara bi. ⁸ Ɔbɛhyɛ mo den akosi awiei sɛnea ɛbɛyɛ a, da a Awurade Yesu Kristo bɛba no, wɔrennya mo ho mfomso biara. ⁹ Onyankopɔn a wafɛ mo aba ne Ba Yesu Kristo ayɔnkofa mu no yɛ ɔnokwafo.

Asafo No Mpaapaemu

¹⁰ Anuanom, menam Awurade Yesu Kristo tumi so tu mo fo se asɛm biara a mobɛka no, monyɛ adwene na mo

mu ampaapae. Munso adwene ne botae baako mu na ama moayε baako. ¹¹ Anuanom, nnipa bi a wofi Kloe fi apae mu aka akyerε me se, akasakasa wɔ mo asafo yi mu. ¹² Asem a mepε sε meka ne sε, wɔn mu biara ka asem a ɔpε. Oyi ka se, “Mewɔ Paulo afa” a, ɔfoforo se, “Mewɔ Apolo afa.” Obi ɔɔre na ose, “Mewɔ Petro afa” a, ɔbaako nso se, “Mewɔ Kristo afa.”

¹³ Wɔakyekyε Kristo mu akuwakuw? Paulo na owui wɔ asennua no so maa mo ana? Wɔbɔɔ mo asu wɔ Paulo din mu ana? ¹⁴ Meda Onyankopɔn ase sε mammɔ mo mu biara asu ka Krispo ne Gaiο ho. ¹⁵ Obiara rentumi nka se wɔbɔɔ mo asu sε m’asuafɔ. ¹⁶ Mekae sε meɔɔ Stefana ne ne fifo asu. Na menkae sε meɔɔ obi fɔforo asu bio. ¹⁷ Kristo ansoma me se memmεbɔ asu, na mmom ɔsoma me se memmεka asem pa a emfi nnipa nyansa mu, na obi annyina so amma Kristo wu a owui wɔ asennua no so no mu tumi anyε ɔkwa.

Kristo A ɔyε Onyankopɔn Tumi

¹⁸ Asenka a Ekyerε Kristo asennuambɔ no yε nsεm a aba nni mu ma wɔn a wɔreyera. Nanso yεn a wɔregye yεn nkwa no de, εyε Onyankopɔn tumi. ¹⁹ Kyerεwεm no ka se,

“Mεsεε anyansafo nyansa,
na mεma nimdefo adenim ayε ɔkwa.”

²⁰ Enti onyansafo wɔ he? Onimdefo nso wɔ he? Wiase yi mu akyinnyegyefo wɔ he? Onyankopɔn akyerε sε wiase yi mu nyansa yε ohunu ²¹ Enti Onyankopɔn nam ɔno ara ne nyansa so yεε sε nnipa a wɔpε sε wɔfa wɔn ara wɔn nyansa so hu no no renhu no da. Na mmom Onyankopɔn yεε n’adwene sε wɔn a wogyε asem a “aba nni mu” a yεka no di no, obegye wɔn nkwa. ²² Yudafo hwεhwε sε wohu nsεnkyerεne, na Helafɔ nso hwεhwε nyansa. ²³ Nanso yεn de, yεka Kristo wu a owui wɔ asennua no so no ho asem. Saa asem no yε Yudafo

abufuw na εyε aSEM a aba nni mu ma amanamanmufo; ²⁴ nanso Yudafo ne amanamanmufo a Onyankopɔn afrε wɔn no, Kristo yε Onyankopɔn tumi ne Onyankopɔn nyansa. ²⁵ Onyankopɔn aSEM a εyε sε aba nni mu no, aba wɔ mu sen nnipa nyansa, na saa ara nso na nea εyε sε εyε mmerεw wɔ Onyankopɔn fam no yε den sen nnipa ahoɔden.

²⁶ Afei anuanom, monkae bere a Onyankopɔn frεε mo no tebea a na mowɔ mu. Nnipa fam de, na mo mu bebree nyε anyansafo, na mo mu bebree nni tumi, na mo mu bebree nyε adehye nso. ²⁷ Nanso Onyankopɔn faa wiase yi mu nSEM a aba nni mu no, nam so guu anyansafo anim ase. Onyankopɔn faa nneεma a εyε mmerεw wɔ wiase, nam so de guu ahoɔden anim ase. ²⁸ ɔfaa nea wiase mmu na wɔmfɔ nyε hwee no de sεee nea wiase susuw sε εho hia no. ²⁹ Eyi kyerε sε obi ntumi nhoahoa ne ho wɔ Onyankopɔn anim. ³⁰ Nanso Onyankopɔn aka mo abata Kristo Yesu ho na Onyankopɔn nam Kristo so ama yεn nyansa; εnam ne so ma yεateε wɔ Onyankopɔn anim. Yεyε Onyankopɔn ahotefo a wama yεade yεn ho. ³¹ Enti sεnea KyerεwSEM no ka no, “Obiara a ɔpε sε ɔhoahoa ne ho no, ɔnhoahoa ne ho wɔ nea Awurade ayε mu.”

2

Kristo Ho Asεnka Wɔ Asennua So

¹ Anuanom, bere a mebaa mo nkyεn bεkaa Onyankopɔn ho ahintasεm a εyε nokware kyerεε mo no, manka aSEM a εkyere adwene anaa nyansa a εtra mo so.

² Meyεε m'adwene sε bere a me ne mo wɔ hɔ no, mεma me werε afi biribiara gye Yesu Kristo nko; na ne titiriw no, ne wu wɔ asennua no so no. ³ Enti bere a mebaa mo hɔ no, na meyε mmerεw a ehu ne ahopopo aka me.

⁴ Na nkyerεkyerε a mekyerεkyerεε no nso mannyina

anyansasEm ne nnipa adwene so, na mmom menam kasa pa so daa tumi a ewo Onyankopon Honhom Kronkron no mu no adi. ⁵ Enti mo gyidi nnyina onipa nyansa so, na mmom egyina Onyankopon tumi so.

Onyankopon Nyansa

⁶ Mekasa nyansa mu kyerε won a wanyinyin wo Honhom mu. Nanso saa nyansa no nyε wiase nyansa anaa wiase yi mu tumi ahorow a won tumi resa no.

⁷ NyansasEm a meka no yε Onyankopon nyansa a wode ahintaw nnipa. Eno na Onyankopon ayi ato ho ama yen dedaw se yen anuonyam ahyede ansa na worebo wiase.

⁸ Aman sodifo biara nnim saa nyansa no. Se wonim a anka woremwo Awurade a anuonyam ahyε no ma no asennua mu. ⁹ KyerεwsEm no ka se,

“Nea onipa biara anhu na wante da,

nea onipa biara annwene ho se ebεba da no,

eno na Onyankopon no ara asiesie ama won a wodo no no.”

¹⁰ Na yen na Onyankopon nam ne Honhom Kronkron no so ada n’ahintasEm yi adi akyerε yen.

Honhom no pεεpεε biribiara mu kosi Onyankopon ahintasEm a emu do no so. ¹¹ Onipa de, ono ara ne honhom a εte ne mu no na enim ne ho nsEm nyinaa;

saa ara nso na Onyankopon Honhom no nko ara na enim Onyankopon ho nsEm nyinaa. ¹² Enyε wiase yi mu honhom na yeanya; Honhom Kronkron a Onyankopon somaa no no na yeanya senea ebεma yeahu nea Onyankopon de ama yen no nyinaa. ¹³ Enti enyε nsEm a nnipa de won nyansa akyerε yen no na yεka, na mmom nsEm a Honhom no akyerε yen no na yenam Honhom no mu nokware reda saa honhom mu nsEm yi adi akyerε won a wowo Honhom no. ¹⁴ Nanso obi a onni Honhom no rentumi nnya akyede a efi Onyankopon Honhom no mu.

Ɔrente ase da biara da; Ɔfa no sE nSEm a aba nni mu, efisE wogyina Honhom no nko so na wobetumi anya ntease a eSε. ¹⁵ Onipa a Honhom no te ne mu no tumi sese biribiara nanso obiara rentumi mmu no atEn. ¹⁶ KyerEwsEm no ka se,

“Hena na onim Awurade adwene?

Hena na obetumi atu no fo?”

Nanso yEn de, yEwƆ Kristo adwene no bi.

3

OnyankopƆn Asomfo

¹ Nokware, anuanom, mantumi ankasa ankyerE mo sE nnipa a wƆwƆ Honhom no. Na eSε sE mekasa kyerE mo sE wiasefo a wƆte sE mmofra a wƆwƆ Kristo mu gyidi.

² Memaa mo nufusu. Mamma mo aduan a EyE den, efisE na enye mma mo. Na mpren ara mpo enye mma mo,

³ efisE moda so te hƆ sE wiasefo. Sε anibere wƆ mo mu na mutwa mo ho ne mo ho mo ho nya akasakasa a, so Enna no adi sE moyE wiasefo a mote hƆ ma wiase? ⁴ Sε obi ka se, “Me de, midi Paulo akyi” na Ɔfoforo nso ka se, “Me nso mewƆ Apolo afa” a, EnkyerE sE moyE wiasefo ana?

⁵ Mibisa se Apolo yE hena? Na Paulo nso yE hena? YEyE OnyankopƆn asomfo kwa a Enam yEn so na munya gyidi. Adwuma a OnyankopƆn de ama yEn mu biara sE yEnyE no na yEyE. ⁶ Miduaa aba no na Apolo guguu so nsu, nanso OnyankopƆn na Ɔmaa afifide no nyinii. ⁷ Obi a oduae ne obi a oguguu so nsu no ho nhia. OnyankopƆn na ne ho hia, efisE Ɔno na Ɔmaa afifide no nyinii. ⁸ Nsonoe biara nni onipa a odua ne nea ogugu so nsu no ntam. OnyankopƆn bEhwE dwuma a wƆn mu biara dii so na wama wƆn so ade. ⁹ YEn de, yEyE aboafɔ a yEne OnyankopƆn reyE adwuma na mo nso moyE OnyankopƆn afuw. Bio, moyE OnyankopƆn dan.

¹⁰ Menam adom a Onyankopɔn de maa me no so yɛɛ ɔdanseni pa adwuma. Metoo fapem na onipa foforo nso resi atoa so. Nanso ɛsɛ sɛ wɔn mu biara fa ɔkwan pa so si. ¹¹ Efisɛ Onyankopɔn ayɛ Yesu Kristo nko ɔdan no fapem enti wɔrentumi nto fapem foforo biara bio. ¹² Ebinom de sikakɔkɔɔ, anaa dwetɛ anaa aboɔden abo na ebesei wɔn dan wɔ fapem no so; afoforo nso de nnua anaa sare anaa baamu. ¹³ Obiara dwuma a odii no bɛda adi da no; da no gya no bɛda obiara adwuma adi. Ogya no bɛsɔ ahwɛ, ahu dwuma ko no ye a eye. ¹⁴ Sɛ nea onipa ko no de sii fapem no so no tumi gyina ogya no ano a, ebenya akatua. ¹⁵ Na sɛ obi adwuma hyew wɔ ogya no ano a, akatua no bɛbɔ no, nanso ɔno de, obenya nkwa sɛ obi a waguan afi gyaframa mu.

¹⁶ Munnim sɛ moyɛ Onyankopɔn asɔredan na Onyankopɔn Honhom no te mo mu ana? ¹⁷ Enti obiara a ɔbɛsɛ Onyankopɔn asɔredan no, Onyankopɔn bɛsɛe no. Efisɛ Onyankopɔn asɔredan yɛ kronkron, na mo na moyɛ n'asɔredan no.

¹⁸ ɛnsɛ sɛ obiara daadaa ne ho. Sɛ obi a ɔka mo ho fa ne ho sɛ ɔyɛ wiase yi mu onyansafo a, ɛsɛ sɛ ɔyɛ ɔkwasea ansa na wabeyɛ onyansafo. ¹⁹ Efisɛ nea wiase bu no nyansa no yɛ asɛm a aba nni mu wɔ Onyankopɔn ani so. Kyerɛwsɛm no ka se, “ɔkyere anyansafo wɔ wɔn anitew mu.” ²⁰ Bio, Kyerɛwsɛm no ka se, “Awurade nim onipa nsusuwii. Onim sɛ enkosi hwee.” ²¹ Enti ɛnsɛ sɛ obiara de nea onipa tumi yɛ hoahoa ne ho na biribiara yɛ mo dea. ²² Paulo, Apolo ne Petro, saa wiase yi, nkwa ne owu, nnɛ ne daakye nyinaa yɛ mo dea, ²³ na moyɛ Kristo dea na Kristo nso yɛ Onyankopɔn dea.

¹ ΕΣΕ ΣΕ mubu yEN ΣΕ Kristo asomfo a wODE OnyankopON ahintasEM a EYE nokware no ahyE yEN nsa. ² Ade baako a wOREHWEHWE afi onipa a wODE ahintasEM no ahyE ne nsa no ne ΣΕ obedi ne wura no nokware. ³ ΣΕ mo anaa onipa bi bu me atEN mprenpren a, EMfa me ho. M'ankasa nso mimmu me ho atEN. ⁴ M'adwene mu yE fann, nanso ENO nkyerE ΣΕ midi bem fitaa. Awurade nko ara na obu me atEN. ⁵ Enti ENSE ΣΕ obiara bu ne yONKO atEN kosi ΣΕ bere a ΕΣΕ BEBA. Awurade ba mu no na wobebu atEN a etwa to. OBEda nea ahintaw wO sum mu no adi na wada nea ahintaw wO nnipa koma mu no nso adi. Na onipa biara anya n'ayeyi afi OnyankopON hO.

⁶ Anuanom, mo nti mede Apolo ne me ayE nhwESO, sENEA EBEMA mo osuahu a Eka se, "Di mmara pa so" no. ENSE ΣΕ mo mu biara de onipa bi hoahoa ne ho na obu OFOFORO nso onipa teta. ⁷ Hena na OKA KYEREΣE wo se wokoron sen afoforo? ENyE OnyankopON na Ode biribiara a wowO no maa wo? Na adEN nti na wode hoahoa wo ho sENEA ENyE akyede?

⁸ Biribiara a mohwehwe no, mo nsa aka dedaw! MoyE adefo dedaw. MoayeyE ahemfo, nanso yENyE bi! Nokware, anka mepE ΣΕ moyE ahemfo na anka yEN nso yEYE ahemfo BEKA mo ho. ⁹ EyE me ΣΕ yEN asomafo yi de, OnyankopON de yEN atwa to ΣΕ nnipa bi a wOABU wON kumfO wO bagua mu ΣΕ nnipa ne wiase abOfo nyinaa nhwE. ¹⁰ Kristo nti yEYE nkweisefo, nanso moyE anyansafo wO Kristo mu. YEyE mmerEW, nanso moyE den. Wommu yEN, nanso wobu mo. ¹¹ Ebesi saa bere yi mu OKOM ne osukOM de yEN. Yefura ntamagow; wOHWE yEN; yedi atutena; ¹² yEYE adwuma a EYE den de hwE yEN ho. WODOME yEN a, yehyira; wOHWE yEN a yegyina ano. ¹³ WODYAW yEN a, yEDE kasa pa bua. YEte ΣΕ wiase yi mu wura bi a yENka hwee de besi nNE.

¹⁴ ԵՆԻԵ ՏԵ մԵՐԵ ՏԵ մԻԳՍ մօ անիմ ասե ռտի ռա մեկերԵԿՍ սաա ռհօմա յի ԲՐԵԵ մօ. Ոա մմօմ մԵՐԵ ՏԵ մեկերԵ մօ յՔԿԿԿՆ ՏԵ մե արա մե մմա ա մեճՅ ՎՅՈՆ. ¹⁵ Ոա ՏԵ մօճՅ ահԿԵֆօ մքեմ ճս մքօ ՎՅ մօ ասեռա մս ՎՅ Քրիստօ մս ա, մօճՅ ԱԳՅ Բաակօ քԵ. Ոա մօ ռկԿա ա ԵՎՅ Քրիստօ Եսս մս ռօ ռտի, մեռա մասեմքա ա մեկա կերԵԵ մօ ռօ սօ ԲԵԿԵ մօ ԳՅԱ. ¹⁶ ՄԵՏՐԵ մօ ՏԵ մսնսսա սե. ¹⁷ Եռա մս ԵՅ ռտի, մեռսօմա Թիմօեօ ռա ՎԲա մօ ռկԵՆ. յՅԵ մ'անկասա մե ճՅԲա ա օճի մե ռօկԿառե ՎՅ ԱԿՍՐաճե մս. ՅԲԵԿաակե մօ մ'ակԿառ ֆօֆօռօ ա մեռա սօ ճի Քրիստօ Եսս ԿԿՅ ռե ռկԿերԵԿԿերԵ ա մեկերԵԿԿերԵ ՎՅ ասաֆօ Բիարա ա մեկՅ մս ռօ մս.

¹⁸ Մօ մս Բի ԿԵ Կհառառ, սսսս ՏԵ մեռեմմԵՏՐա մօ. ¹⁹ ՏԵ ԱԿՍՐաճե քԵ ա, ԵռեռկԵ Բիարա մԵԲա մօ ռկԵՆ ռա մ'անկասա մԲԵԿԿԵ ճԿսա ա սա Կհառառֆօ յի Բեքսի Գճի ռա ԵՆԻԵ ԿՏԵՄ ա ՎԲԵԿա ռօ. ²⁰ ՕնԿառօքՅՈՆ Ահեռնի ռօ ռԿԵ ռՏԵՆԿԵԿա ռա ԵՅԵ տսմի. ²¹ Եմս ռեա ԵՎՅ հե ռա մօքԵ? ՄեմմԵԲՅ մօ մմաա ԳՆաա կօմա ա յճՅ ՎՅ մս ռա ԵԲս Գճե ռա մեմֆա մմրա մօ ռկԵՆ?

5

Aguamammօ

¹ Ոռառսա յի ՎՅԿԵԿա սե Գսսա մա ա մօռեԲՅ ՎՅ ասաֆօ ռօ մս ռօ յԵ հս ա Բօսօնսօմֆօ մքօ ռեռԿԵ սաա. Մառե մքօ ՏԵ օԲի Գֆա ռ'ԳՅա յեռե. ² Ոա ԵԲԵՅԵ ճԵՆ ռա մօառսմի ահօահօա մօ հօ? ԱճԵՆ ռտի ռա ԵՆՏԵ ՏԵ մօ յեռԵ հօԿ ՎՅ հօ ռա մօմքառ սաա օնքա ռօ մֆի մօ մս? ³ ԵՎՅ մս, մե ճե, մե ռե մօ ռռառ կԿառ Կառե ռառսօ մեճՅ մօ ռկԵՆ ՎՅ հօռհօմ մս. ԿՆ ԱԿՍՐաճե Եսս ճի մս, մաԲս օնքա ա յՅԵԵ Գֆիճե յի Գճե ճեճառ տե ՏԵ ռեա մեճՅ մօ ռկԵՆ արա քԵ. ⁴ ՄսհԿՅա ռա մեկա մօ հօ ՎՅ հօռհօմ մս ա, ԱԿՍՐաճե Եսս տսմի ա ԵԿա յԵՆ հօ ռօ ռտի, ⁵ ԵՏԵ ՏԵ մօճե սաա օնքա ռօ մա յօնսառ ռա յՏԵԵ ռե ռքաճառ ռօ ռա ԱԿՍՐաճե ճա ռօ ճս ա, յԳՅե ռե հօռհօմ ռկԿա.

⁶ Ɛnse se mohoahoa mo ho. Munim se mmɔkaw kakraa bi na ema mmɔre no tu ana? ⁷ Ɛse se muyi saa bɔne mmɔkaw dedaw yi fi mo mu na moaye kronkron. Ɛba saa a, mobeyɛ se mmɔre foforo a mmɔkaw nni mu sɛnea minim mo se mote dedaw no. Afei a wɔde Kristo a ɔye yen Twam Guamma no abɔ afɔre no, yen Twam Afahye no adu so. ⁸ Eyi nti mommma yemmfa mmɔkaw dedaw a eyɛ bɔne no nni afahye no, na mmom yemfa brodo a mmɔkaw nni mu na eyɛ kronkron no na enni afahye no.

⁹ Krataa a mekyerew mo no, mekaa wɔ mu se mommfa mo ho mmmɔ nguamanfo ho koraa, ¹⁰ anaa wiase yi nguamanfo anaa aniberefo anaa akorɔmfo anaa wɔn a wɔsom ahoni. Se wompe se wo ne eyinom bɔ a, na ese se wufi wiase koraa. ¹¹ Nea mekyere ne se, mommfa mo ho mmmɔ onipa a ɔfre ne ho se onua nanso ɔbɔ aguaman anaa ɔye oniberefo anaa ɔsom ahoni anaa ɔkɔnkɔnsani anaa ɔkɔwensani anaa ɔkorɔmfo. Onipa a ɔte saa no, mo ne no nntena ase nto nsa nnidi.

¹² Adɛn nti na ese se mibu wɔn a wɔnka asafo no ho atɛn? Ɛnye wɔn a wɔwɔ asafo no mu mmom na ese se mubu wɔn atɛn? ¹³ Onyankɔɔn na obebu wɔn a wonni asafo no mu atɛn, sɛnea Kyerɛwsem no ka se, “Mompam onipa bɔne no mfi mo mu.”

6

Nsamena Wo Nua

¹ Se akasakasa ba onua ne onua ntam a, adɛn nti na mokɔ abosonsomfo atemmufɔ anim ma wɔbu mo atɛn, na monkɔ Awurade nkurɔfo hɔ mmom? ² Munnim se atreneefo na wobebu wiase atɛn? Na se ese se mo na mubu wiase atɛn a, muntumi mmu atɛn wɔ nsem nketenkete ho? ³ Munnim se yebebu abɔfo atɛn? Mpen ahe na yemmu asetena mu nneema ho atɛn? ⁴ Na se nsem a ɛte saa ba a, nnipa a wonni dibea wɔ asafo no mu

na mobεma wɔasiesie? ⁵ Eyε animguase ma no! Minim yiye sε εnyε dεn ara a, onyansafo baako bi wɔ mo mu a obetumi adi onua ne onua ntam aSEM. ⁶ Eye sε wɔfa saa ɔkwan yi so anaase onua de onua bεkɔ asennii ama wɔn a wonni gyidi adi abua wɔn aSEM?

⁷ Sε mutumi de mo ho mo ho kɔ asennii no kyerε sε moadi nkoɔu dedaw. Anka eye sε obi besisi mo anaase ɔbeyε mo bɔne mmom. ⁸ Nanso mo ara mutwa mo ho ye mo ho mo ho bɔne, sisi mo ho ne mo nuanom mpo. ⁹ Mo ara munim sε ɔdebɔneyɛni no renkɔ Onyankopɔn ahenni no mu. Monnnaadaa mo ho; mo a mo suban nye, anaa mo a mosom ahoni, anaa aguamammɔfo anaa mmarima a wɔne mmarima da, ¹⁰ anaa adifudepεfo, anaa aniberefo, anaa akɔwensafo, anaa mo a mosεε afoforo din, anaa akorɔmfɔ no mu biara no rennya kyεfa biara wɔ Onyankopɔn ahenni no mu. ¹¹ Na anka mo mu bi te saa. Nanso wɔahohoro mo bɔne. Wɔde mo ama Onyankopɔn. Enam Honhom Kronkron no ne Awurade Yesu Kristo din mu nti, wɔasiesie mo ne Onyankopɔn ntam.

¹² Obi se, “Mewɔ ho kwan sε meyε nea mepε.” εwɔ mu saa; nanso εnyε biribiara na eye ma wo. Metumi aka se, “Mewɔ ho kwan sε meyε biribiara.” Nanso meremma biribiara ho kwan mma εmfa me nyε akoo. ¹³ Obi foforo nso bεka se, “Aduan wɔ hɔ ma ɔyafunu na ɔyafunu nso wɔ hɔ ma aduan.” Eyε nokware; nanso Onyankopɔn bεma ne nyinaa aba awiei. Ensε sε onipa de ne nipadua ma aguamammɔ, na mmom εsε sε ɔde som Awurade, efisε nipadua no ye Onyankopɔn dea. ¹⁴ Onyankopɔn maa Awurade sɔre fii awufo mu na ɔno nso nam ne tumi so bεma yɛn nso asɔre afi awufo mu. ¹⁵ Munnim sε mo nipadua no ye Kristo nipadua no akwaa bi ana? Memfa Kristo nipadua akwaa bi mmɔ obi a ɔbɔ aguaman nipadua ho ana? Dabi da. ¹⁶ Anaa ebia na munnim sε onipa a ɔde

ne ho bɔ nguamanfo ho nso ye oguamanfo? Kyerɛwsem no da no adi se, “Wɔn baanu no nyinaa ye nipadua koro.”
¹⁷ Nanso onipa a ɔde ne ho bata Awurade ho no ne no ye baako wɔ honhom mu.

¹⁸ Mommmɔ aguaman. Bɔne biara a onipa beye no nka ne nipadua no, nanso onipa a ɔbɔ aguaman no see ɔno ankasa ne nipadua. ¹⁹ Munnim se mo nipadua no ye Honhom Kronkron a ɔte mo mu, a Onyankopɔn na ɔde maa mo no asɔredan? Na monne mo ho; ²⁰ ɔtɔɔ mo aboɔden. Enti momfa mo nipadua no nhye Onyankopɔn anuonyam.

7

Aware Ho Afotusɛm

¹ Afei, nea efa nsem a mkyerew de breɛ me no ho ni: Eye se ɔbarima nware. ² Nanso esiane aguamammɔ nti ese se ɔbarima biara nya ɔno ankasa ne yere, na ɔbea biara nso nya ɔno ankasa ne kunu. ³ Ese se ɔbarima ye n'asɛde se okunu na ɔbea nso ye n'asɛde se ɔyere na wɔn mu biara boa ne yɔnko. ⁴ ɔyere nipadua no nye ɔno nko ara dea, na eye okunu no nso de bi. Saa ara na okunu no nso nipadua no nye ɔno nko ara dea, na mmom eye ɔyere no nso de bi. ⁵ Momfa mo ho nkame mo ho mo ho. Gye se mo nyinaa pene so bere tiaa bi a morebɔ mpaɛ; na se muwie mpaebɔ no a munhya mu na ɔbonsam ansɔ mo anhwɛ, efise, muntumi nni mo ho so. ⁶ Menka saa asem yi se ɔhye so, na mmom mereka no se mama mo ho kwan. ⁷ Ekaa me nko a na anka mo nyinaa te se me. Nanso obiara wɔ ɔdom akɛde sononko bi a Onyankopɔn de ama no. Oyi wɔ n'akɛde na ɔfoforo nso wɔ n'akɛde.

⁸ Afei asem a mereka akyerɛ asigyafɔ ne akunafo ne se: Eye se mo nko ara mobɛtena ase sɛnea mete hɔ yi. ⁹ Na

sE morentumi nhyE mo ho so nso a monkɔwareware. Eye sE mobEware sen sE mobEhyE mo ho ahometew.

¹⁰ Mo awarefo nso, mewɔ ɔhyE nsem bi a emfi me na efi Awurade nkyen se: Ense sE ɔbea gyaa ne kunu. ¹¹ Sɛ ɛba saa a, Ense sE ɔware bio; anaase nso wɔka ɔne ne kunu bo mu. Saa ara na Ense sE okunu nso gyaa ne yere.

¹² Mo a moaka no meka kyerE mo, efi m'ankasa na emfi Awurade, sE Okristoni barima wɔ yere a ɔnyE Okristoni na ɔbea no pene so sE ɔne no bɛtena ase a, Ense sE ɔbarima no gyaa no. ¹³ Saa ara nso na sE Okristoni bea wɔ okunu a ɔnyE Okristoni na ɔbarima no pene so sE ɔne no bɛtena a, Ense sE ɔbea no gyaa no. ¹⁴ Esiane bɔ a ɔbarima a ɔnyE Okristoni de ne ho abɔ ɔbea no nti, Onyankopɔn begye no na ɔbea a ɔnyE Okristoni no nso, esiane bɔ a ɔde ne ho abɔ ɔbarima no nti, Onyankopɔn bɛtew ne ho. Sɛ anyE saa a, wɔn mma bɛyE sE abosonsomfo mma nanso sɛnea ɛte yi de, wɔbɛyE kronkron.

¹⁵ Na sE nso wɔn mu nea ɔnyE Okristoni no pɛ sE ɔtew ne ho fi Okristoni no ho a, momma no kwan. Sɛ ɛba saa a, Okristoni no, sE ɛyE okunu anaa ɔyere no, de ne ho. Onyankopɔn afrɛ mo sE montena ase asomdwoe mu. ¹⁶ ɔyere a woyE Okristoni, ɛbɛyE dɛn na woahu sE worentumi nnye wo kunu nkwa? Na okunu a woyE Okristoni nso, ɛbɛyE dɛn na woahu sE worentumi nnye wo yere nkwa?

¹⁷ Mo mu biara ntena ase wɔ tebea a Awurade de ama no no, sɛnea na ɔte a Onyankopɔn frɛɛ no no mu. Eyi ne mmara a mekyerE wɔ asafo biara mu. ¹⁸ Sɛ twetiatwani bi ate Onyankopɔn frɛ a, Ense sE ɔpepa twetia no ho nsenkyerenne biara. Sɛ ɔbarima nso a ontwaa twetia bi ate Onyankopɔn frɛ a, Ense sE otwa twetia. ¹⁹ Efise sE obi atwa twetia na ɔfoforo nso ntwaa twetia no nka hwee. Nea

εho hia ne σε wubedi Onyankopɔn mmara so. ²⁰ σεnea obiara te a Onyankopɔn frεε no no, ɔntena mu saa ara.

²¹ Onyankopɔn frεε wo no na woyε akoa ana? Mma εno nhaw wo na σε wowɔ ɔkwan bi a wubetumi afa so ade wo ho a, fa so. ²² Efise akoa a Awurade afrε no no yε Awurade nipa a ɔde ne ho. Saa ara nso na obi a ɔde ne ho a Kristo afrε no no yε Kristo akoa. ²³ Onyankopɔn tɔɔ mo aboɔden, εno nti monnye nkoa mma nnipa. ²⁴ Anuanom, εσε σε mo mu biara tena ase wɔ Onyankopɔn mu σεnea na mote ansa na wɔrefrε mo no.

²⁵ Nea εfa asigyafɔ ho nso no ni: Minnyaa ɔhyε nsem biara mfii Awurade nkyεn, nanso meka m'adwene te σε obi a Onyankopɔn mmɔborɔhunu nti wɔagyε me ato mu. ²⁶ Wudwen mprenpren ɔhaw yi ho a, misusuw σε eye σε onipa tena ase σεnea ɔte biara. ²⁷ Wowɔ ɔyere? Σε wowɔ ɔyere a, nyε w'adwene σε woregyaa no. Wonwaree ana? Σε wonwaree a nhwehwε ɔyere. ²⁸ Nanso σε wware a wonyεε bɔne ε. Σε ɔbabun ware a ɔnyεε bɔne ε. Nanso esiane ɔhaw a saa aware no de ba nti, na anka mepε σε mobεkwati saa ɔhaw no.

²⁹ Nea mekyerε ne σε, anuanom, bere a aka no sua. Efi saa bere yi εσε σε mmarima a wɔawareware tena ase σεnea wɔnwaree da; ³⁰ wɔn a wosu yε σεnea wɔn werε nhowee; wɔn a wɔserew yε σεnea wonni anigyε; wɔn a wɔtɔ yε σεnea nea wɔtɔε no nyε wɔn de; ³¹ wɔn a wɔde wiasε abɔ wɔn bo yε σεnea wonhuu bi da. Na σεnea wiasε yi te mprenpren yi renyε saa nkyε.

³² Mempε σε biribiara haw mo. ɔbarima a ɔnwaree no, εσε σε ɔde ne ho ma Awurade adwumayε; efise ɔbɔ mmɔden σε Awurade ani besɔ no; ³³ nanso ɔbarima warefo de ne ho to wiasε nneεma so, efise ɔpε σε ɔsɔ ne yere ani, ³⁴ enti wɔtwe no afanu no nyinaa. ɔbea a ɔnwaree anaa ɔbabun de ne ho ma Awurade adwuma wɔ ɔhonam ne honhom fam; nanso ɔbea a waware no de

ne ho to wiasε nneεma so, efisε ɔpε sε ɔsɔ ne kunu ani. ³⁵ Mereka saa asεm yi, efisε mepε sε meboa mo. Merenhyehyε mmara bi mma mo. Na mmom mepε sε moyε nea eye na εteε na mode mo ho nyinaa ma Awurade adwuma.

³⁶ Sε εhaw ɔbarima bi a ɔne ɔbea ahyehyε aware sε ontumi nyε n'asεde, na sε ɔbarima no ntumi nhyε n'akɔnnɔ so nti ɔpε sε ɔware a, εsε sε ɔware sεnea ɔhwehwε no. Bɔne biara nni eyi ho. ³⁷ Nanso eye mmom sε ɔbεhyε ne ho so na wasi n'adwene pi sε ɔrenware. ³⁸ Eye sε ɔbarima ware de, nanso sε anka wanware koraa a nā eye.

³⁹ Sε ɔbea warefo kunu te ase a, ɔnne ne ho; na sε ne kunu no wu de a, ɔwɔ ho kwan sε ɔware ɔfoforo a ɔpε; nanso εsε sε εyε Kristo aware. ⁴⁰ Na sε otumi tena ase sεnea ɔte no nso a, ne ho bεtɔ no yiye. M'adwene ni, na migye di sε me nso mewɔ Onyame Honhom.

8

Nnuan A Wɔde Ma Ahoni

¹ Asεm a εfa nnuan a wɔde ma ahoni ho nso ni: Yenim sε, “Yεn nyinaa wɔ nimdeε.” Nanso saa nimdeε no ma onipa yε ahantan na ɔɔɔ ma nkɔso. ² Onipa a ogye ne ho di sε onim biribi no nnim sεnea anka εsε sε ohu. ³ Nanso onipa a ɔɔɔ Onyankopɔn no, Onyankopɔn nim no.

⁴ Enti nnuan a wɔde ma ahoni sε wonni no, yenim sε ohoni wɔ hɔ ma biribi a εnte ase. Yenim sε Onyankopɔn baako pε na ɔwɔ hɔ. ⁵ Nneεma bebreε wɔ ɔsoro ne asase so a yεfrε wɔn anyame ne awuranom, nanso wɔn mu biara nyε anyame anaasε awuranom. ⁶ Yεwɔ Onyame baako pε a ɔyε Agya. ɔno na ɔbɔɔ ade nyinaa, na yεte ase ma no. Yesu Kristo ne yεn Awurade a Agya no nam ne so yεε ade nyinaa, na ɔmaa yεn nkwa.

⁷ Nanso εnyε obiara na onim saa nokwasεm yi. Nnipa bi de wɔn ho ama ahoni no ara kosi sε, sε wodi saa nnuan no a wonim pefee sε ohoni aduan na wɔredi. Esiane wɔn ahonim a εyε mmerεw nti, wogyε di nso sε aduan no gu wɔn ho fi. ⁸ εnyε aduan a yeadi no na εtwe yen bεn Onyankopɔn. Sε yeanni saa aduan no a, yεntɔ sin, na sε yedi nso a, yεmmoro so.

⁹ Monhwε yiye na moamma mo ahofadi no antwetwe wɔn a wɔyε mmerεw wɔ gyidi mu no ankɔ bɔne mu. ¹⁰ Sε εba sε obi a n'ahonim ye mmerεw wɔ saa a sεm yi mu hu sε wo a wowɔ “nimdeε” redidi wɔ ohoni dan mu a, Erenhyε no nkuran mma ɔno nso nkodi aduan a wɔde ama ahoni no bi ana? ¹¹ Enti saa onipa a ɔyε mmerεw a ɔyε wo nua a Kristo wu maa no yi, esiane wo “nimdeε” nti ɔbeyera? ¹² Na εnam saa ɔkwan yi so bεma woayε bɔne atia wo nuanom. Sε εba saa a, woyε bɔne tia Kristo nso, efisε wonam wɔn adwene mu mmerεwyε so adaadaa wɔn. ¹³ Enti sε nea midi de me nua kɔ bɔne mu a, merenwe nam bio sεnea εbeyε a εremma me nua nkɔ bɔne mu.

9

Paulo Kyεfa Sε ɔsomafo

¹ Menne me ho ana? Menyε ɔsomafo ana? Minhuu Yesu yen Awurade ana? Na monyε me nsa ano adwuma wɔ Awurade mu ana? ² Na sε afoforo mpo nnye me nto mu sε ɔsomafo a, mo de, mugye me to mu saa. Sεnea mo ankasa mo abrabɔ te wɔ Awurade mu no di ho adanse sε meyε ɔsomafo.

³ Sε nnipa ka me ho a sεm a, saa ɔkwan yi so na mefa yi me ho ano. ⁴ Minni ho kwan sε m'adwuma nti wɔma me aduan di ma me nsu nom ana? ⁵ Minni ho kwan sε meyε nea asomafo a aka no yεe no bi, sεnea Awurade nuanom ne Petro yεe, na meware Okristonibea de no ka me ho tu

m'akwan yi? ⁶ Anaase Barnaba ne me nko ara na ese se yeye adwuma de bo yen ho akonhama?

⁷ Osraani ben na otua ono ankasa ne ho ka? Okuafo ben na onni n'afuw mu nnobae bi? Oguanhwefo ben na onnom ne nguan a oyen won no nufusu bi? ⁸ Ense se miti nhweso a ewo yen abrabo dedaw no mu, efise Mmara no ka asem koro no ara. ⁹ Yekenkan wo Mose Mmara no mu se, "Se wode nantwi retiatia aburaw so a, nkyekyere n'ano." Nantwi ho asem na ehia Onyankopon ana? ¹⁰ Anaase na asem a oreka no fa yen ho ana? Nokware, wokyerew eyi de maa yen. Ese se onipa a ofuntum ne nea otwa aba no nyinaa ye won adwuma senea ebeye a, wobanya won kyefa wo won dwumadi no mu. ¹¹ Yeadua honhom aba wo mo mu na se yenyawise nnepa fi mo nkyen a, edoso dodo ana? ¹² Na se afoforo wo tumi se wowe eyinom anim fi mo nkyen a, so yen de, yenni tumi a eboro saa ana?

Nanso yeamfa saa tumi yi anni dwuma biara. Mmom yepenee biribiara so senea yensiw Kristo asempa no ho kwan.

¹³ Munim se won a woye adwuma wo asoredan mu no nya won aduan fi asoredan mu, na won nso a woboo afore wo aforemuka so no nso nya won aforebode. ¹⁴ Saa ara nso na Awurade ahye se, ese se won a woka asempa no nya won asetena fi mu.

¹⁵ Nanso memfaa saa kyefa yi mu biara nii dwuma e. Enye se merekyerew mprenpre se moye saa nneema no ama me. Eno de, anka medi kan awu sen se mema obi asiw me eyi ho kwan. ¹⁶ Minni tumi se mehoahoa me ho bere a meka asempa no, efise eye ohye ma me se menka. Na se manka asempa no a, mehu amane. ¹⁷ Se mifi me pe mu ye adwuma no a, na ese se mehwe akatua anim. Nanso meye no se m'adwuma, efise, Onyankopon na ode ato me so. ¹⁸ Eno de, na akatua ben na ese se minya? Eye

ahohoahoade sE wobEka aSEmpa no na wunnye hwee na wummisa kyEfa biara nso.

¹⁹ Mede me ho; menyE obi akoa. Nanso meyE me ho obiara akoa sEnea mESakra akra dodow biara a metumi. ²⁰ Bere a me ne Yudafo te no, meyE me ho sE Yudani, sEnea mEtwetwe wOn aba me nkyEn. Metenaa ase sEnea Mose Mmara di me so, mmom na mankasa nhyE mmara no ase de, sEnea mEtwetwe wOn a wOhyE saa Mmara no ase aba me nkyEn. ²¹ Saa ara na mekOfraa amanaman-mufo mu no nso meyE me ho sE wOn ara pE, sEnea metumi atwetwe wOn aba me nkyEn. Eyi nkyerE sE minni OnyankopOn mmara so; mehyE Kristo mmara ase. ²² WOn a wOn gyidi yE mmerEW no, meyE sE wOn ara, sEnea mEtwetwe wOn aba me nkyEn. MeyE me ho sEnea Efata biara maa nnipa nyinaa, sEnea metumi afa Okwan biara a EbeyE yiye so agye wOn mu bi nkwa. ²³ ASEmpa no nti na meyE eyinom nyinaa na manya mu nhyira bi.

²⁴ Munim sE mmirika akansi mu, mmirikatufu no nyinaa tu mmirika no bi, nanso wOn mu baako pE na onya abasobode no. Enti tu mmirika no sEnea Ebema woanya abasobode no. ²⁵ Obiara a osi agodi mu akan no siesie ne ho yiye ma akansi no. OyE saa sEnea obenya ahenkyEW a ErenkyE, nanso yEn de yi de, EbekyE akosi daapem nyinaa. ²⁶ Eno nti na meretu mmirika kO m'anim tee akowie no. Eno nti na mete sE okuturukuboni a ne kuturuku mfom no. ²⁷ MebO mmOden hyE me nipadua so na midi no nya, sEnea EbeyE a, sE meka aSEmpa no kyerE afoforo a me nso merenyE nea Emfra.

10

Ahoni Ho KOkobO

¹ Anuanom, mepE sE metwe mo adwene ba nSEM a EtOO yEn nenanom a wodii Mose akyi no so. Omununkum

bɔɔ wɔn nyinaa ho ban maa wɔn nyinaa faa Po Kɔkɔɔ no mu asomdwoe mu. ² Wɔbɔɔ wɔn nyinaa asu sɛ Mose akyidifo wɔ omununkum ne po no mu. ³ Wɔn nyinaa dii honhom fam aduan ⁴ na wɔnom honhom fam anonne. Wɔnom honhom botan a na ɔne wɔn nam no mu nsu; na saa ɔbotan no yɛ Kristo no ankasa. ⁵ Eynom nyinaa akyi no, na Onyankopɔn ani nsɔ wɔn mu pii, enti na wɔn amu guguu basaa wɔ sare no so hɔ.

⁶ Mprempren, eyinom nyinaa yɛ nhwɛso ma yɛn na ɛbɔ yɛn kɔkɔ nso sɛ, ɛnsɛ sɛ yedi bɔne akyi sɛnea wɔyɛɛ no, ⁷ na ɛnsɛ sɛ yɛsom ahoni sɛnea wɔn mu bi yɛɛ no. Sɛnea Kyerɛwsɛm no ka se, “Nnipa no tenaa ase, didi nomee, na wogoruu abosongoru, yɛɛ ahuhude.” ⁸ ɛnsɛ sɛ yɛbɔ aguaman, sɛnea wɔn mu bi yɛɛ no na da koro wɔn mu mpem aduonu abiɛsa wuwui no. ⁹ ɛnsɛ sɛ yɛsɔ Awurade hwɛ sɛnea wɔn mu bi yɛ maa awɔ kekaa wɔn kunkum wɔn no. ¹⁰ ɛnsɛ sɛ munwiinwii sɛnea wɔn mu bi yɛ maa ɔsɛɛ bɔfo sɛɛ wɔn no.

¹¹ Eynom nyinaa baa wɔn so de yɛɛ nhwɛso maa afoforo. Na wɔkyerɛw guu hɔ sɛ kɔkɔbɔ maa yɛn. Efisɛ yɛte hɔ sɛ ɛrenkyɛ na bere no aba awiei. ¹² Obiara a osusuw sɛ ogyina hɔ no, ɔnhwɛ yiye na wanhwe ase. ¹³ Sɔhwɛ biara a aba w’akwan mu no yɛ nea ɛba nnipa akwan mu. Esiane sɛ Onyankopɔn di ne bɔhyɛ so nti, ɔremma ho kwan mma sɔhwɛ a ɛboro w’ahɔɔden so nto wo. Sɛ sɔhwɛ ba wo so a ɔbɛma wo ahɔɔden ama woatumi agyina ano na woanya ho nyansa nso.

Morentumi Nhwɛ Afanu No

¹⁴ Enti me nnamfo pa, montwe mo ho mfi ahonism ho. ¹⁵ Mekasa kyerɛ mo sɛ anyansafo. Asɛm a meka no mummua mfa. ¹⁶ Sɛ yɛnom kuruwa a wɔahyira so no ano a, na ɛnyɛ Kristo mogya ayɔnkofa no ana? Brodo a yebubu mu no nso, sɛ yedi a, na ɛnyɛ Kristo nipadua

ayɔnkoyɛ ana? ¹⁷ Esiane sɛ brodo no yɛ baako na yedi no wɔ ɔhonam koro mu nti, ɛwɔ mu sɛ yɛdɔɔso de, nanso yɛn nyinaa yɛ nnipa baako.

¹⁸ Monhwɛ Israelman. Wɔn a wodi afɔre aduan no ne afɔremuka no wɔ ayɔnkoyɛ. ¹⁹ Mibisa se, afɔrebɔde a wɔde ama ohoni no yɛ biribi anaa ohoni no na ɔyɛ biribi? ²⁰ Dabi, asɛm a mereka ne sɛ, nea wɔde abɔ afɔre wɔ ɔbosonsomni afɔremuka so no, wɔde ama ahonhommɔne na ɛnyɛ Onyankopɔn. Mɛmpɛ sɛ mode mo ho bɛhyehyɛ ahonhommɔne. ²¹ Morentumi nnom Awurade kuruwa ano na monsɛn nnom ahonhommɔne kuruwa ano. Saa ara na morentumi nnidi wɔ Awurade pon so na monsɛn nnidi wɔ ahonhommɔne pon nso so. ²² Anaa mopɛ sɛ yɛma Awurade twe ninkunu? Yegyɛ di sɛ yɛyɛ den sen no ana?

²³ Wɔka se, “Woama yɛn ho kwan sɛ yɛnyɛ biribiara a yɛyɛ.” Nanso ɛnyɛ biribiara na eye. “Wɔama yɛn ho kwan sɛ yɛnyɛ biribiara.” Nanso ɛnyɛ biribiara na etumi boa yɛn. ²⁴ ɛnsɛ sɛ obiara pɛ ne nko ne yiyedi na mmom, ɛsɛ sɛ ɔhwehwɛ afoforo nso yiyedi.

²⁵ Tiboa nti mutumi tɔ biribiara a wɔtɔn wɔ gua so di a mummisa ho asɛm biara. ²⁶ Efisɛ Kyerɛwɛm no ka se, “Asase ne nea ɛwɔ so nyinaa yɛ Awurade dea.”

²⁷ Obi a ɔnyɛ ogyidini frɛ wo adidi na woyɛ w’adwene sɛ wobɛkɔ a, tiboa nti, aduan a ɔde bɛma wo biara no, di a wummisa ho asɛm biara. ²⁸ Nanso sɛ obi ka kyere wo se, “Wɔde saa aduan yi maa ahoni” a, esiane nea ɔbɔɔ wo saa amanneɛ no tiboa nti, nni saa aduan no. ²⁹ ɛno nyɛ wo tiboa, na ɛyɛ onipa a ɔbɔɔ wo saa amanneɛ no tiboa. Obi bebisa se, “Adɛn nti na obi tiboa siw m’ahofadi ho kwan? ³⁰ Sɛ meda Awurade ase wɔ m’aduan ho a, adɛn nti na aduan a mada ho ase no obi ka ho asɛm?”

³¹ Biribiara a mobɛyɛ no, sɛ moredidi o, sɛ morenom o, monyɛ mfa nhyɛ Onyankopɔn anuonyam. ³² Monnyɛ

biribiara mfa nhaw Yudafo anaa amanamanmufo anaa Onyankopɔn asafɔ. ³³ Monyɛ sɛnea meyɛ no. Mema obiara ani gye nea meyɛ ho a minnwen m'ankasa me yiyedi ho, na mmom midwen yɛn nyinaa yiyedi ho sɛnea ɛbɛyɛ a wobegye wɔn nkwa.

11

¹ Munsua me sɛnea misua Kristo no.

Mmea Kyɛfa

² Mekamfo mo, efisɛ bere biara mokae me, di nea mekyerɛɛ mo no so. ³ Na mepɛ sɛ mote ase sɛ, ɔbarima ti ne Kristo, na ɔbarima yɛ ɔbea ti, nanso Kristo ti ne Onyankopɔn. ⁴ Enti ɔbarima biara a ɔkata ne ti so bɔ mpae anaa ɔka Onyankopɔn asɛm wɔ bagua mu no gu Kristo anim ase. ⁵ Na ɔbea a ɔnkata ne ti so na ɔbɔ mpae ka Onyankopɔn asɛm wɔ bagua mu no nso gu ne kunu anim ase. Nsonoe biara nna ɔne ɔbea a wayi ne tinwi no ntam. ⁶ Sɛ ɔbea no nkata ne ti so a, ɛsɛ sɛ otwitwa ne tinwi gu. Esiane sɛ ɛyɛ animguase sɛ ɔbea beyi ne tinwi anaa obetwitwa agu no nti, ɛsɛ sɛ ɔkata so.

⁷ Ɛho nhia sɛ ɔbarima bɛkata ne ti so, efisɛ ɔyɛ Onyankopɔn anuonyam ne ne sɛso ⁸ na wɔammɔ ɔbarima amfi ɔbea mu, na mmom wɔbɔɔ ɔbea fii ɔbarima mu. ⁹ Saa ara nso na ɛnyɛ ɔbea nti na wɔbɔɔ ɔbarima, nanso ɔbea de, ɔbarima nti na wɔbɔɔ no. ¹⁰ Esiane saa asɛm yi ne abɔfo no nti, ɛsɛ sɛ ɔbea nya nkataso bi wɔ ne ti so de kyerɛ sɛ ɔhyɛ tumi bi ase. ¹¹ Yɛn asetena wɔ Awurade mu no, ɔbea nne ne ho na ɔbarima nso nne ne ho. ¹² Na sɛnea wɔbɔɔ ɔbea fii ɔbarima mu no, saa ara nso na ɔbea woo ɔbarima, na biribiara nso fii Onyankopɔn.

¹³ Eye sɛ ɔbea bɛbɔ mpae afɛ Onyankopɔn wɔ bagua mu a biribiara nkata ne ti so ana? Mo ara mummua mfa.

¹⁴ Ɛnyɛ saa abɔde koro no ara na ɛka se sɛ ɔbarima ti

fuw bebreɛ a, ɛyɛ animguase ma no no? ¹⁵ Nanso ɔbea de, sɛ ne ti fuw pii a, ɛyɛ anuonyam ma no ana? Wɔama no nwi pii sɛ nkataho. ¹⁶ Nanso sɛ obi pɛ sɛ ogye eyi ho akyinnye a, asɛm a mewɔ ka wɔ ho ara ne sɛ, yɛn anaa Onyankopɔn asafo no nni ɔkwan foforo biara a wɔfa so som.

Adidi Kronkron

¹⁷ Nhyehyɛɛ a edidi so yi mu no, minni nkamfo biara de ma mo, efisɛ mo asafo nhyiamu de ɔhaw brɛ mo mmom. ¹⁸ Nea edi kan no, mate sɛ mo ne mo ho mo ho di asi wɔ mo nhyiamu mu na migye di sɛ nokware kakra wɔ mu. ¹⁹ Akyinnye biara nni ho sɛ ɛsɛ sɛ mo mu kyekyɛ sɛnea ɛbɛyɛ a nokware bɛda adi. ²⁰ Sɛ muhyia sɛ kuw a, munnhyia sɛ moreyɛ Awurade Adidi ²¹ efisɛ mugu so redidi no, obiara di n'aduan. ɛno nti bere a ɔkɔm de obi no na ɔfoforo nso abow nsa. ²² Mo ara munnii afi a mudidi nom wɔ mu? Anaasɛ mopɛ sɛ mugu Onyankopɔn asafo no ne wɔn a ade ahia wɔn no anim ase ana? Dɛn na mohwehwɛ sɛ meka fa saa asɛm yi ho kyerɛ mo? Menkamfo mo ana? ɛsɛ sɛ muhu sɛ ɛnsɛ sɛ mekamfo mo!

²³ Awurade nkyɛn na minya nkyerɛkyerɛ a mekyerɛkyerɛ mo no se Awurade Yesu, anadwo a woyii no mae no, ɔfaa brodo ²⁴ na ɔdaa Onyankopɔn ase no, obuu mu kae se, **“Eyi ne me nipadua a mede ma mo. Monyɛ eyi mfa nkae me.”** ²⁵ Saa ara na Adidi no akyi no, ɔfaa kuruwa na ɔkae se, **“Saa kuruwa yi yɛ** Onyankopɔn apam foforo a wɔde me mogya ahyɛ mu den. Bere biara a mobɛnom no, momfa nkae me.” ²⁶ Bere biara a mubedi brodo no na mobɛnom kuruwa no ano no, monka Awurade wu no ho asɛm nkosi sɛ ɔbɛba.

²⁷ ɛkyerɛ sɛ, sɛ obi di Awurade brodo no na ɔnom kuruwa no ano wɔ ɔkwan a ɛmfata so a, odi Awurade nipadua ne ne mogya no ho fɔ. ²⁸ Enti ansa na obiara bedi

brodo no, anom kuruwa no ano no, εσε σε ɔkari ne ho hwε. ²⁹ Na σε wammu Awurade Honhom no na odi, nom fi kuruwa no mu a, odi nom de atemmu ba n'ankasa so. ³⁰ Eno nti na mo mu bebree yareyare na moyε mmerεw na mo mu pii awuwu no. ³¹ Σε yeƙari yeƆ ho hwε ansa a, yeƆrenkɔ Onyankopɔn atemmu mu. ³² Nanso Awurade bu yeƆ atεn, twe yeƆ aso σεnea ɔremmu yeƆne wiase nyinaa fɔ.

³³ Eno nti, me nuanom, σε muhyia σε morekɔ Awurade Adidi no a, mommɔ mu nnidi. ³⁴ Σε ɔkɔm de obi a, onni biribi wɔ fie na Onyankopɔn ammu no atεn wɔ wɔn nhyiamu no ase.

Meba a mεkyerε mo nea monyε bio.

12

Honhom Kronkron No Akyεde

¹ Me nuanom, meppe σε morenɔ nsεm a εfa Honhom Kronkron akyεde no ho no. ² Munim σε bere a na moyε abosonsomfo no, moyeraa kwan kɔɔ ahoni a awuwu no nkyεn. ³ Nea εσε σε mote ase ne σε, obiara a ɔwɔ Onyankopɔn Honhom akwankyerε no ka se “Yesu ye Awurade,” na ɔnnome Yesu.

⁴ Akyεde no gu ahorow nanso Honhom koro no ara na εkyeƙyε. ⁵ Akwan ahorow bebree wɔ hɔ a wɔfa so som nanso Awurade koro no ara na wɔsom no. ⁶ Tumi ahorow bebree wɔ hɔ a wɔnam so som, nanso Onyankopɔn koro no ara na ɔma obiara tumi ma ɔde som.

⁷ Honhom Kronkron no nam yeƆn mmaako mmaako so da ne ho adi wɔ akwan bi so ma εboa yeƆn nyinaa. ⁸ Honhom Kronkron no ma obi nyansa na Honhom Kronkron no ara nso ama obi osuahu. ⁹ Saa Honhom Kronkron no ara ma obi gyidi na ɔma obi nso tumi a ɔde sa nyarewa. ¹⁰ Honhom Kronkron no ma obi tumi ma ɔye anwonwade; obi nso, ɔma no tumi ma ɔka Onyankopɔn

asεm; na ɔfoforo nso ɔma no tumi ma ɔkyerε nsonoe a εda akyεde a efi Honhom Kronkron no ne nea emfi Honhom Kronkron no mu. Honhom Kronkron no ma obi tumi ma ɔka kasa foforo na ɔma ɔfoforo nso tumi ma ɔkyerε kasa foforo no ase. ¹¹ Eyε Honhom Kronkron koro no ara na ɔyε eyinom nyinaa; akyεde ahorow a ɔpε sε ɔde ma obiara no, ɔde ma no.

Nipadua Koro

¹² Kristo te sε onipadua baako a εwɔ akwaa bebreε; εwɔ mu sε εwɔ akwaa bebreε de, nanso eyε nipadua koro no ara. ¹³ Wɔnam saa ɔkwan koro no ara so abɔ yεn Yudafo ne amanamanmufo ne nkoa ne yεn a yεde yεn ho no asu. Wɔnam Honhom Kronkron koro no so abɔ yεn asu ahyε saa onipa koro no ara mu. Na wɔde saa Honhom Kronkron no ama yεn nyinaa se yεnnom. ¹⁴ Onipadua no ankasa nyε akwaa baako; eyε akwaa bebreε.

¹⁵ Sε nan ka se, “Esiane sε menyε nsa nti, menka nipadua no ho” a, εnyε εno na εremma no nyε nipadua no fa bi. ¹⁶ Na sε aso ka se, “Esiane sε menyε aniwa nti, menka nipadua no ho” a, εnyε εno na εremma no nyε nipadua no fa bi. ¹⁷ Na sε nipadua no nyinaa yε aniwa a, anka εbeyε dεn ate asεm? Na sε eyε aso a anka εbeyε dεn ahua ade? ¹⁸ Sεnea Onyankopɔn pε no no na ɔde akwaa biara sii. ¹⁹ Sε nipadua no nyinaa yε akwaa koro a, anka nipadua no beyε dεn? ²⁰ Sεnea εte no, akwaa gu ahorow, nanso nipadua no yε baako pε.

²¹ Eyi nti, aniwa ntumi nka nkyerε nsa se, “Wo ho nhia me!” Saa ara na eti rentumi nka nkyerε nan se, “Wo ho nhia me!” ²² Saa ara na yεrentumi nyε biribiara a akwaa a eyε mmerεw no nka ho mma εnyε yiye. ²³ Akwaa a yesuw sε enni mu pii no mmom na yεhwε no yiye, na nea εnyε fε wɔ nipadua ho no nso yεhwε no yiye pa ara. ²⁴ Na akwaa a edi mu no, saa ɔhwε no ho nhia no.

Onyankopɔn ankasa nam ɔkwan bi so akeka nipadua no asisi anim de ahyɛ akwaa a wommu no no anuonyam. ²⁵ Enti nkyekyɛmu biara nni nipadua no mu. Akwaa no nyinaa keka wɔn ho wɔn ho bɔ mu. ²⁶ Sɛ akwaa baako ho ka a, akwaa a aka no nyinaa ho ka bi. Na sɛ wɔkamfo akwaa no bi a, anigye ka akwaa a aka no nyinaa.

²⁷ Enti mo nyinaa moyɛ Kristo nipadua. Na mo mu biara yɛ n'akwaa. ²⁸ Onyankopɔn ahyehyɛ biribiara pɛpɛɛpɛ wɔ asafo no mu: Nea edi kan, asomafo; nea ɛto so abien, adiyifo; nea ɛto so abiɛsa, akyerɛkyerɛfo; afei wɔn a wɔyɛ anwonwade na wɔn a wɔama wɔn tumi de sa yare anaa wɔboa afoforo anaa wɔkyerɛ wɔn kwan anaa wɔka kasa foforo. ²⁹ Wɔn nyinaa nyɛ asomafo anaa adiyifo anaa akyerɛkyerɛfo. ɛnyɛ wɔn nyinaa na wɔwɔ tumi a wɔde yɛ anwonwade ³⁰ anaa wɔsa nyarewa, anaa wɔka kasa foforo anaa wɔkyerɛ nea wɔka no ase. ³¹ Monhwehwɛ akyɛde a ɛbɛboa mo yiye akyi kwan.

ɔɔɔ

Mɛkyerɛ mo ɔkwan foforo a eye pa ara.

13

¹ Sɛ meka nnipa ne abɔfo kasa foforo na minni ɔɔɔ a, na mete sɛ ayowa a egyigye anaa akasae a ɛwosow keke. ² Sɛ mewɔ akyɛde a mitumi ka asɛmpa no ma ɛka nnipa koma; na mewɔ osuahyɛ ne ntease ma mete ahintasɛm nyinaa ase; na mewɔ gyidi a ɛma mitumi tutu mmepɔw, nanso minni ɔɔɔ a, menka hwee. ³ Sɛ mede nea mewɔ nyinaa akyɛ na mpo mitu me nipadua si ho sɛ wɔnhyew, nanso sɛ minni ɔɔɔ a, minnya hwee.

⁴ ɔɔɔ wɔ boasetɔ na ne tirim yɛ mmerɛw; ɔɔɔ nyɛ ahɔɔyaw anaa ɛnkyerɛ ne ho anaa onni ahomaso su. ⁵ ɔɔɔ mmu ɔbra bɔne; ɔnyɛ pɛsɛmenkominya; ne bo nhaw no; ɔmfɛ bɔne nhyɛ ne mu. ⁶ ɔɔɔ mpɛ bɔne,

na mmom, ɔpɛ nokware. ⁷ Ɔɔɔ mpa abaw; ne gyidi, n'anidaso ne ne boasetɔ nni nhuammɔ.

⁸ Ɔɔɔ wɔ hɔ daa. Nkɔmhyɛ wɔ hɔ, nanso ɛnte hɔ daa; akyɛde a ɛma wɔka kasa foforo wɔ hɔ, nanso ɛwɔ n'awiei; osuahu wɔ hɔ, nanso ebetwa mu. ⁹ Nea yenim ne nkɔm a yɛhyɛ no yɛ fa ne fa bi; ¹⁰ nanso nea ɛyɛ pɛ no nya ba a, nea ɛyɛ fa ne fa no begu. ¹¹ Meyɛ abofra no, mekasaa sɛ abofra, medwenee sɛ abofra, misusuwii sɛ abofra, na meyɛɛ ɔpanyin yi, magu mmofrasɛm no. ¹² Nea yehu no mpmpren no te sɛ su bi a ɛyɛ kusuu wɔ ahwehwɛ mu. Ɛno akyi na, yebehu no kann. Nea minim mpmpren no yɛ ɛho fa bi; akyiri no, ebedi mu te sɛ Onyankopɔn nimdeɛ a ɔwɔ wɔ me ho no.

¹³ Na afei nneɛma abiɛsa yi na ɛwɔ hɔ: gyidi, anidaso, ɔɔɔ; na ɔɔɔ ne mu kɛse.

14

¹ Ɔɔɔ na ɛsɛ sɛ mohwehwɛ akyi kwan. Momma mo koma mpere nhwehwɛ Honhom akyɛde no, ne titiriw no nkɔmhyɛ.

Ɔkasa Foforo

² Onipa a ɔka kasa foforo no nkasa nkyerɛ nnipa, na mmom ɔkasa kyerɛ Onyankopɔn, efisɛ obiara nte asɛm a ɔka no ase. Ɔnam Honhom no tumi so ka nokware mu ahintasɛm. ³ Nanso onipa a ɔhyɛ nkɔm no kasa kyerɛ nnipa, boa wɔn, hyɛ wɔn nkuran, kyekye wɔn werɛ. ⁴ Onipa a ɔka kasa foforo no boa ɔno ankasa ne ho, nanso onipa a ɔhyɛ nkɔm no boa asafo no nyinaa. ⁵ Ɛwɔ mu sɛ mepɛ sɛ mo nyinaa ka kasa foforo de, nanso mepɛ sɛ mo nyinaa nya akyɛde a ɛbɛma mo ahyɛ nkɔm. Efisɛ onipa a ɔhyɛ nkɔm no ho hia yiye kyɛn onipa a ɔka kasa foforo no, gye sɛ obi wɔ hɔ a ɔbɛkyerɛ ase, ma aboa asafo no nyinaa.

⁶ Enti anuanom, sɛ meba mo nkyɛn na meka kasa foforo a, mfaso bɛn na mubenya wɔ me ho? Morennya hwee gye sɛ meda Onyankopɔn ahintasɛm adi anaa meda osuahu bi adi, anaa meka nsɛm ma ɛkanyan mo, anaa mekyerɛkyerɛ mo. ⁷ Saa ara nso na nneɛma a nkwa nni mu, te sɛ abɛn anaa sanku a wɔde bɔ nnwom no, sɛ nnwom no bɔ no mu anna hɔ a, obiara rente ne dɛ. ⁸ Na sɛ nea ɔhyɛn akobɛn no nso anhyɛn no yiye a, hena na obesiesie ne ho akɔ ɔko? ⁹ Saa ara nso na mibisa se, sɛ moka kasa foforo a emu nna hɔ a, ɛbeyɛ dɛn na obi ate aɛm a moka no ase? Mo nsɛm no bɛyera wɔ mframa mu. ¹⁰ ɔkasa ahorow bebree na ɛwɔ wiase, nanso emu biara nni hɔ a ntease nni mu. ¹¹ Na sɛ mente kasa a obi ka no ase a, nea ɔreka saa kasa no bɛyɛ ɔhɔho ama me, na me a meretie no nso, mayɛ ɔhɔho ama no. ¹² Esiane sɛ mopere sɛ mubenya Honhom no akyɛde no nti, ɛsɛ sɛ mohwehwɛ nea ɛbɛboa asafo no ama agyina yiye.

¹³ ɛsɛ sɛ obi a ɔka kasa foforo no bɔ mpae na otumi kyerɛ nsɛm a ɔka no ase. ¹⁴ Sɛ meka kasa foforo bɔ mpae a, me honhom bɔ saa mpae no, nanso m'adwene mmoa. ¹⁵ Dɛn na afei ɛsɛ sɛ meyɛ? Mede me honhom bɛbɔ mpae, na mede me ntease bɛbɔ mpae nso; mede me honhom bɛto dwom, nanso mede me ntease nso bɛto bi. ¹⁶ Sɛ wonam honhom nko so da Onyankopɔn ase a, ɛbeyɛ dɛn na obi a ɔka nhyiamu no ho no betumi agye w'aseda mpae no so se, "Amen" bi? ɔkwan biara nni hɔ a ɔbɛfa so ate nea woreka no ase. ¹⁷ Sɛ ɛba saa a, na w'aseda mpae a worebɔ Onyankopɔn no ye sɛ dɛn ara mpo a, ɛremmoa onipa a ɔka wo ho no wɔ ɔkwan biara so.

¹⁸ Meda Onyankopɔn ase sɛ meka kasa foforo sen mo a mowɔ ha nyinaa. ¹⁹ Nanso asafo mu som no, mɛpɛ sɛ mɛka kasa mmaako mmaako anum pɛ a mobɛte ase na moagyina so atumi akyerɛ afoforo ade, sen sɛ mɛka nsɛm mpempem wɔ kasa foforo mu.

²⁰ Monnnwene sɛ mmofra, anuanom; nanso sɛ yɛka bɔne ho asɛm de a, monyɛ mo ho sɛ mmofra. Nanso munnwen sɛ mmadwemma. ²¹ Kyerɛwsem no ka se,

“Menam nnipa a wɔka kasa foforo so

bɛkasa akyerɛ saa nnipa yi.

Menam ahɔho anofafa so bɛkasa,

nanso wɔrentie me,”

Awurade na ose.

²² Kasa foforo no yɛ wɔn a wonni gyidi no nsɛnkyerɛnne na Onyame asɛnka no nso yɛ gyidifo nsɛnkyerɛnne. ²³ Sɛ asafo no nyinaa hyia na obiara fi ase ka kasa foforo na sɛ ahɔho anaa wɔn a wonni gyidi fra mo mu a, munnye nni sɛ wɔbɛka sɛ moabobɔ adam?

²⁴ Nanso sɛ mo nyinaa na moka Onyankopɔn asɛm na sɛ obi a onni gyidi anaa onipa foforo bi bɛfra mo mu a, nsɛm a ɔbɛte no bɛma wanu ne ho wɔ ne bɔne ho. Nsɛm a ɔte no bebu no atɛn ²⁵ na ne kokoamsem bɛda adi, na obebu nkotodwe asom Onyankopɔn na waka ne bɔne se, “Nokware ni, Onyankopɔn ka yen ho wɔ ha!”

Asafo No Mu Som

²⁶ Anuanom, nsɛm a meka yi kyerɛ dɛn? Sɛ muhyia sɛ moresom a, obi to dwom; obi kyerɛkyerɛ; obi da Onyankopɔn ahintasɛm adi; obi ka kasa foforo na ɔfoforo nso akyerɛkyerɛ ase. Esɛ sɛ biribiara boa asafo no nkɔso.

²⁷ Sɛ obi pɛ sɛ ɔka kasa foforo a, aboro so koraa no, esɛ sɛ eyɛ nnipa bɛyɛ baanu anaa baasa. ɔbaako kasa wie a, na ɔfoforo nso akasa, na obi nso akyerɛkyerɛ nsɛm a waka no ase. ²⁸ Na sɛ obi nni hɔ a ɔbɛkyerɛ kasa foforo yi ase de a, esɛ sɛ onipa a ɔka saa kasa no yɛ komm wɔ nhyiamu no ase na ɔkasa kyerɛ ne ho ne Onyankopɔn.

²⁹ Nnipa baanu anaa baasa a Onyankopɔn asɛm no wɔ wɔn nkyɛn no na esɛ sɛ wɔkasa na wɔn a aka no nso atie adwene ho. ³⁰ Na sɛ obi a ɔte hɔ no nso nya

asEM fi Onyankopɔn nkyen a, esE sE onipa a ɔrekasa no gyae kasa. ³¹ EsE sE mo nyinaa ka Onyankopɔn asEM no mmaako mmaako sEnea mo nyinaa benya osuahu bi ne nkuranhye. ³² EsE sE nkɔmhyeni no pene so gyae ma ɔfoforo nso kasa. ³³ Efise Onyankopɔn mfrEE yen sE yemmeyE basabasa, na mmom asomdwoepefo. Senea ete wɔ Onyankopɔn asafo mu no.

³⁴ EsE sE mmea a wɔwɔ asafo mu no ye komm wɔ asafo no nhyiamu ase. Wɔnni ho kwan sE wɔkasa, sEnea Mose mmara no kyerE no. ³⁵ SE wɔrehwehwe biribi mu ahu a, wommisa wɔn kununom wɔ fie. ɔbea kasa wɔ asafo nhyiamu ase a, eyE animguase.

³⁶ Anaa mofa no sE Onyankopɔn asEM no fi mo nkyen? Anaa mo nko ara mo nkyen na efi? ³⁷ SE obi susuw sE ɔye odiyifo anaa ɔwɔ honhom akyede a, esE sE ɔte ne ho ase sE, “NsEM a merekyerew yi, Awurade na ɔhyEE me sE menkyerew.” ³⁸ Enti sE ontie eyi a, eno de munntie ɔno nso.

³⁹ Enti anuanom, mompere sE mɔbEhye nkɔm, nanso monnnyae sE mɔbeka kasa foforo. ⁴⁰ EsE sE moye biribiara wɔ ne kwan so.

15

Kristo Wusɔre

¹ Afei anuanom, mepE sE mekae mo adwene fa AsEmpa a meka kyerEE mo no a mugye too mu, nam so maa mo gyidi mu yEE den no ho. ² Eno ne AsEmpa a meka kyerEE mo no. SE mukura asEmpa yi mu dennen a, mubenya nkwa; gye sE moannye anni.

³ Mekaa asEM a metee a Eho hia yiye no kyerEE mo se, yen bɔne nti na Kristo wui, sEnea wɔakyerew no KyerewsEM no mu se ⁴ wosiee no, na ne nnansa so no, ɔsɔre fii awufo mu sEnea KyerewsEM no ka no, ⁵ ɔdaa

ne ho adi kyerεε Petro ne asomafo dumien no nyinaa. ⁶ Afei mpofirim, ɔdaa ne ho adi kyerεε n'akyidifo beboro ahannum a wɔn mu bi te ase na wɔn mu bi nso awuwu. ⁷ Afei oyii ne ho adi kyerεε Yakobo ne asomafo no nyinaa. ⁸ Akyiri no koraa na oyii ne ho adi kyerεε me a meye obi a wɔanwo me ntεm.

⁹ Meye obi a misua koraa wɔ asomafo no mu na memfata mpo sε wɔfrε me ɔsomafo efise metaa Onyankopɔn asrafo. ¹⁰ Nanso Onyankopɔn adom nti, mete sεnea mete no ara na adom a ɔde dom me no aboa me yiye. Ama matumi ayε adwuma dennen asen asomafo a aka no nyinaa a emfi m'ankasa m'ahɔɔden mu, na mmom Onyankopɔn adom no na εredi dwuma wɔ me mu. ¹¹ Enti sε efi me anaa efi wɔn no, Asempa a yeɛn nyinaa ka ni, na εno nso na mugye di.

Owusɔre

¹² Afei sεnea Asempa no ka sε wɔama Kristo asɔre afi awufo mu no, adεn na mo mu bi tumi ka se wɔrentumi mma awufo nsɔre? ¹³ Sε saa ye nokware de a, na ekyerε sε wɔamma Kristo ansɔre amfi awufo mu. ¹⁴ Na sε wɔamma Kristo ansɔre amfi awufo mu a, na ekyerε sε, yenni asεm biara ka, na mo nso munni asεm biara a mubegye adi. ¹⁵ Eno akyi koraa na ekyerε sε, yeredi atoro afa Onyankopɔn ho, efise yeƙa se ɔno na onyan Kristo fii awufo mu. Na sε awufo ntumi nsɔre a, εno de na wɔamma Kristo nso ansɔre amfi awufo mu. ¹⁶ Sε awufo ntumi nsɔre a, na Kristo nso ansɔre. ¹⁷ Na sε wɔamma Kristo ansɔre amfi awufo mu a, na mo gyidi no ye nnaadaa, na moda so yera wɔ mo bɔne mu. ¹⁸ Esan kyerε sε, wɔn a na wogyε Kristo di a wɔawuwu no ayera. ¹⁹ Na sε yeɛn anidaso wɔ Kristo mu no ye ma saa asetena yi nko ara a, εno de na yeƙe mmɔbɔ sen obiara a ɔwɔ wiase ha.

²⁰ Nanso nokware a εωϞ mu ne σε, wϞama Kristo asϞre afi awufo mu de ahyε mo den σε wϞn a wϞadeda wϞ owu mu no, wϞβεμα wϞasϞresϞre. ²¹ Na σεnea owu nam onipa so bae no, saa ara nso na owusϞre nam onipa so ba. ²² Owu nam Adam so baa yεn nyinaa so; saa ara nso na Kristo de nkwa brεε yεn nyinaa. ²³ Nanso, biribiara beyε nnidiso nnidiso a Kristo na obedi kan, na σε Kristo di kan ba bio a, wϞn a wϞyε ne de no nso adi akyi. ²⁴ Afei, σε Kristo σεε ahonhom mu atumfo ahϞden ne tumi nyinaa a, awiei no βεba, na Ϟde Ahenni no ama OnyankϞϞn a Ϟyε Agya no. ²⁵ Efise εσε σε Kristo di hene kosi σε obedi n'atamfo nyinaa so na Ϟde wϞn ahyε n'anan ase. ²⁶ Ϟtamfo a obedi ne so atwa to ne owu. ²⁷ Σε Kyerεwseμ no ka se, “Ϟde nneεma nyinaa βεhyε ne tumi ase a,” wϞmmfa OnyankϞϞn nka ho. Eyε OnyankϞϞn na Ϟde nneεma nyinaa hyεε Kristo tumi ase. ²⁸ Na σε wϞde nneεma nyinaa hyε Kristo tumi ase a, Ϟno ankasa a Ϟyε Ϟba no de ne ho βεhyε OnyankϞϞn a Ϟde nneεma nyinaa hyεε ne Ba no tumi ase no ase; na OnyankϞϞn adi biribiara so.

²⁹ Σε owusϞre nni hϞ a, anka wϞn a wϞβϞ awufo din βϞ asu no beyε dεn? WϞn adwene ne dεn? Σε eyε nokware σε nea wϞka se, wonnyan awufo mma nkwa mu a, adεn nti na wϞβϞ awufo din βϞ wϞn asu? ³⁰ Na adεn na dϞnhwerew biara yεde yεn ho to amane mu? ³¹ Anuanom, da biara mihyia owu. Esiane Yesu nti, ahohoahoa a mewϞ wϞ mo mu no na εma meka eyi. ³² Na σε ako a me ne “nkekamma” dii wϞ Efeso no mu anidaso mmoro nnipa de so a anka dεn na manya? Na σε wonnyan awufo mma nkwa mu a, εno de

“Momma yennidi na yεnnom,
efise Ϟkyena yebewu” σεnea wϞka no.

³³ “Mommma wϞnnaadaa mo. NkϞmmϞ βϞne σεε Ϟbra pa.” ³⁴ Momma mo ani mmra mo ho so σεnea εσε na mumfi mo akwammϞne no so. Meka eyi de hyε mo aniwu

sE mo mu ebinom nnim Onyankopɔn.

Onipadua Wusɔre

³⁵ Obi bebisa se, “Ebeɣe dɛn na wobetumi ama awufo asɔre aba nkwa mu? Wɔde nipaduasɔ bɛn na ebeba?”
³⁶ Ɔkwasea! Sɛ wodua aba wɔ fam a, gye sɛ ewu ansa na afifi. ³⁷ Na nea wodua wɔ fam no ye aba kekɛ; ebia eyɛ ɔmo aba anaa aba foforo a ɛnyɛ afifide no a wɔatu atɛw a, ebenyin. ³⁸ Bɔbea a Onyankopɔn adwene ho sɛ ɔpe sɛ ɔde bɔ aba no na ɔde bɔ no; ɔma aba biara bɔbea a ɛfata no. ³⁹ Honam a ɛkata ateasefo ho no nyinaa nyɛ honam koro. Nnipa wɔ honam baako; mmoa wɔ wɔn de; nnomaa wɔ wɔn de na nsumnam nso wɔ wɔn de. ⁴⁰ Ɔsoro nipadua wɔ hɔ na fam nipadua nso wɔ hɔ. Ahoɔfɛ bi wɔ hɔ ma ɔsoro nipadua nko ara, na ahoɔfɛ bi nso wɔ hɔ ma fam nipadua. ⁴¹ Owia wɔ n’ankasa ahoɔfɛ. Ɔsram wɔ ne de nko; nsoromma ahoɔfɛ gu ahorow; na nsoromma no mu nso wɔwɔ ahoɔfɛsu ahorow.

⁴² Sɛ wɔma awufo sɔre ba nkwa mu a, saa ara na ebeba. Sɛ wosie nipadua no a, ɛporɔw; wɔma ɛsɔre nso a ɛmporɔw. ⁴³ Sɛ wosie nipadua a, eyɛ tan na eyɛ mmerɛw, nanso sɛ wɔma ɛsɔre a, eyɛ fɛ na enya ahoɔden. ⁴⁴ Sɛ wosie nipadua no a, eyɛ honam, na sɛ wɔma ɛsɔre a, eyɛ honhom.

Ɔhonam wɔ hɔ enti ɛsɛ sɛ honhom nso wɔ hɔ. ⁴⁵ Kyerɛwsem no ka se, “Na Adam a odi kan no ye onipa teasefo” nanso Adam a otwa to no ye Honhom a ɔma nkwa. ⁴⁶ ɛnyɛ honhom muni na ɔbaa kan. Ɔbaa wɔ nea okura honam fam nipadua no akyi. ⁴⁷ Wɔde fam mfutuma na ɛbɔɔ Adam a odi kan no. Adam a ɔto so abien no fi ɔsoro. ⁴⁸ Wɔn a wɔte asase so no te sɛ nea wɔde ɔte bɔɔ no no; na wɔn a wɔye ɔsoro mma no te sɛ wɔn a wofi ɔsoro. ⁴⁹ Sɛnea ye te sɛ nnipa a wɔde ɔte bɔɔ yen no, saa ara na yebeɣe sɛ onipa a ofi ɔsoro no.

⁵⁰ Anuanom, nea mepε sε mekyerε ne sε, nea wɔde honam ne mogya ayε no nni kyεfa wɔ Onyankopɔn ahenni no mu; na nea εporɔw no ntumi ntena hɔ.

⁵¹ Muntie saa ahintasεm yi: Yεn nyinaa renwu, nanso bere tiaa bi mu, wɔbεsakra yεn nyinaa; ⁵² sε torobεnto a etwa to no bɔ a, nsakrae no bεyε anibuei. Sε εbɔ a, awufo bεdan ateasefo na yεn nyinaa bεsakra. ⁵³ Na nea εporɔw no de nea εmporɔw akata ne ho, na nea ewu no de nea enwu akata ne ho. ⁵⁴ Enti nea εporɔw de nea εmporɔw kata ne ho na nea ebewu de nea εrenwu kata ne ho a, Kyerεwsεm no bεba mu se, “Wɔasεε owu; nkonim aba!”

⁵⁵ “Owu, wo nkonim wɔ he?

Owu, wo nwowɔε wɔ he?”

⁵⁶ Owu nya ne tumi fi bɔne mu na bɔne nso nya ne tumi fi mmara no mu. ⁵⁷ Nanso yεda Onyankopɔn a ɔnam yεn Awurade Yesu Kristo so ma yεn tumi no ase!

⁵⁸ Enti me nuanom, munnyina pintinn. Mommma biribiara nhinhim mo. Da biara monyε Awurade adwuma, efise munim sε moyε Awurade adwuma a εrenyε ɔkwa da.

16

Towyi

¹ Asεm a εfa tow a wobeyi de aboa Onyankopɔn asafomma a wɔwɔ Yudea ho no ni: Esε sε moyε nea meka kyereε Galati asafo ahorow sε wɔnyε no bi. ² Kwasida biara sika a moanya no, momfa bi nsie baabi senea meba mo nkyεn a εremma munyi tow. ³ Sε meba hɔ a mεkyerεw adansedi krataa de asoma nnipa a mopene so sε mensoma wɔn, na wɔabegye mo akyεde no de akɔ Yerusalem. ⁴ Sε εho hia sε me ne wɔn ba a, me ne wɔn bεba.

Paulo Nhyehyεε

⁵ SE mifi Makedonia a na meba mo nkyen, efise mefa ho. ⁶ Ebia medi nna kakra wo mo nkyen, anaa mpo medi awowbere no wo mo nkyen, na moaboa me ama makwo baabiara a mepɛ sɛ meko. ⁷ Mepɛ sɛ midi nna tiaa bi wo mo nkyen. Na mmom, mewo anidaso sɛ, sɛ Awurade pɛ a, mɛtena mo nkyen akyɛ. ⁸ Nanso mɛtena Efeso ha yi akosi Pentekoste da no. ⁹ Ewo mu sɛ won a wɔasɔre atia me no doɔso de, nanso akwan pa a metumi afa so adi dwuma pa wo ha.

¹⁰ SE Timoteo ba mo nkyen wo ha a, monsom no hoho, efise ɔreyɛ Awurade adwuma sɛnea meye yi ara. ¹¹ Obiara mmu no abomfiia, na mmom mommoa no na ontu ne kwan yi asomdwoe mu na watumi asan abɛka me nsa, efise merehwɛ ɔne anuanom no anim.

¹² Onua Apolo nso, metaa hyɛ no nkuran sɛ ɔne anuanom a wɔaka no ntaa nsra mo, nanso ɔnyɛɛ n'adwene sɛ ɔbɛba mpɛmpɛn ara. SE onya kwan de a, ɔbɛba.

¹³ Monwen, momma mo gyidi mu nyɛ den; mo bo nyɛ duru na munnya ahooɔden. ¹⁴ Momfa ɔɔɔ nyɛ mo nnwuma nyinaa.

¹⁵ Munim Stefana ne ne fifo ho asem. Wɔyɛ nnipa a wɔdan bɛyɛɛ Kristofo kan wo Hela na wɔde won ho ama Onyankopɔn adwumayɛfo. Mesrɛ mo, me nuanom, ¹⁶ sɛ mommrɛ mo ho ase mma nnipa a wɔte saa ne won a wodi saa dwuma no bi no. ¹⁷ M'ani gye Stefana, Fortunato ne Akaiko ba a wɔbae no ho. Wobesii mo anan ¹⁸ na wɔama m'ani agye sɛnea wɔmaa mo ani gyei no ara pɛ. Eɛ sɛ yɛkae nnipa a wɔte saa no.

¹⁹ Asafo a wɔwo Asia no kyia mo.

Akwila ne Priska ne asafo a wohyia wo won fi no nso kyia mo.

²⁰ Anuanom a wɔwo ha no kyia mo.

1 Korintofo 16:21

34

1 Korintofo 16:24

Momfa ɔɔɔ nkyiakya mo ho mo ho.

²¹ Me ara me nsa ano nkyerɛw ni: Me Paulo, mikia mo.

²² Obiara a ɔnnɔ Awurade no, nnome mmra ne so. Marana-ta “Yɛn Awurade bra!”

²³ Awurade Yesu adom mmra mo so.

²⁴ Me dɔ nka mo nyinaa wɔ Kristo Yesu mu. Amen.

Biblica® Wonhia ɛho kwamma nhoma Akuapem Twi
Nkwa Asɛm™
Twi: Biblica® Wonhia ɛho kwamma nhoma Akuapem Twi
Nkwa Asɛm™ (Bible)

copyright © 2020 Biblica, Inc.

Language: Akuapem Twi (Twi)

Dialect: Twi

Translation by: Biblica, Inc.

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0> or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica® is a trademark registered by Biblica, Inc., and use of the Biblica® trademark requires the written permission of Biblica, Inc. Under the terms of the CC BY-SA license, you may copy and redistribute this unmodified work as long as you keep the Biblica® trademark intact. If you modify a copy or translate this work, thereby creating a derivative work, you must remove the Biblica® trademark. On the derivative work, you must indicate what changes you have made and attribute the work as follows: “The original work by Biblica, Inc. is available for free at www.biblica.com and open.bible.”

Notice of copyright must appear on the title or copyright page of the work as follows:

Biblica® Open Akuapem Twi Contemporary Bible™

Copyright © 1996, 2020 by Biblica, Inc.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

You must also make your derivative work available under the same license (CC BY-SA).

If you would like to notify Biblica, Inc. regarding your translation of this work, please contact us at <https://open.bible/contact-us>.

Biblica® is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. and may not be included on any derivative works. Unaltered content from open.bible must include the Biblica® trademark when distributed to others. If you alter the content in any way, you must remove the Biblica® trademark before

distributing your work.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2021-04-09

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 29 Jan 2022 from source files dated 14 Jan 2022

db9c1a75-e6f7-5999-979b-02f8eb612f40